

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

## ABONAMENTELE

SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE:  
la țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
în străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE INCEP LA ISI SI A FIE-CAREI LUNI

REDACTIA  
No. 3.—Pista Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

## EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU  
Proprietar

## ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE  
Pentru Orient la Eastern Agency, Constantinople  
Kavakey Deirmen Han, 16 Galata.  
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri  
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.ADMINISTRATIA  
No. 3.—Pista Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECIU

## MORAVURI POLITICE

## CREDITELE AGRICOLE

## ERI SI AZI

## COLECTIVISTII NU FAC INTRUNIRI

UN BAL SI UN PESCAR LA PUCIOASA

## VELUL ALBASTRU

## MIZERIILE LONDREI

## MORAVURILE POLITICE

Gazeta oficioasă, acum câteva zile, s'a ocupat de o cestiu ne foarte delicată și care atinge așa de aproape existența noastră politică. Ea facea un studiu de moravuri și conchidea că opinionea publică este foarte indulgentă pentru bărbații noștri de stat. Ideile principale, preconizate cu această ocasiune de *Voința Națională*, se reduc la acestea: morală publică este scăzută, și de aceia vedem ridicindu-se din nou și cu fruntea sus oamenii îngrijiti prin faptele lor; caracterele se strică și tind să dispare, așa că opinionea publică îmbrățișează încă pe transfiguri partidelor și pe aceia cărui au speculații în mod neonest.

Fără îndoială, nu ne vom inserie contra advevurilor spuse de confrății noștri. *Epoca* de la început a pus cestiu și a căutat să demonstreze pericolul ce ne amenință din cauza destrăbălării caracterelor. Am zis' tot d'a-una că țara merge repede către ruina morală și am dovedit aceasta cu acetele săvârșite de politicienii noștri, acete imorale cărui în alte părți ar fi uciști pentru tot-d'a-una pe faptuitorii.

Un lucru însă nu am înțeles din partea oficioșilor: oportunitatea de a ridica tocmai ei o asemenea discuție. De sigur că autorul articolelui nu prea și-a dat socoteala de mediul în care trăește, și de turpitudinile comise de aceia cări neguvernează. Trebuie să fie un suflăt naiv, vre un începător iluzionat, care, făcând abstracție de guvernarea patronului său de peste zece ani, și însindu-se de starea neonorocită ce-i cade sub privire, se sperie și dă strigătul de alarmă. Alt-fel, este peste puțină să se explică nedibăcia gazetei oficioase, căci cel puțin astfel se poate considera acuzația unei crudă ce și aduc colectivității ei înșă-și.

Intr'adevăr, este necontestat că starea moravurilor de azi lasă mult de dorit, că conștiința datoriei lipsește aproape cu totul și că rare ori se mai întâlnesc caractere în țara noastră; dară tot atât de adevevat este că această situație neonorocită se datorează scoalei revoluționare ce condus frinele statului și cu deosebire procedărilor neomenoase ale guvernului I. Brătianu. Lucru este cunoscut de toată lumea și puțină demonstrație îl va lumina cu desăvârșire.

Nu este destul să vedem reul ce ne amenință, dară înainte de toate caută să ne dăm seama despre cauzele lui, căci numai astfel îl putem evita. Aceasta, fără îndoială, este greu, pentru că trebuie să ne însim de multe prejudecăți și chiar de persoane; este însă de datoria pu-

bliciștilor independenți a ridica glasul și a pune fără cruce degetul pe rană. Atât mai rău pentru aceia că se vor vedea fotografia și în expresiunile ce vom fi săliți a întrebuiță! Sentimentele cele mai frumoase au fost speculative în destul în România, pentru că se avea dreptul a caracteriza cum se cuvine asemenea fapte și a arunca fără sfială oprobriul pe obrazul celor nedemni!

Societatea noastră se găsește într-o stare de mișcare continuă, lipsindu-l o basă solidă. Împrejurul căreia să se fixeze diferențele sale grupări. Oamenii, din această cauză, sunt schimbători, nu și dați bine s-o săteală despre acetele lor, se aruncă dintr-o estremitate într'altele și nu se rușinează a comite fapte ce înmormurește pe cel strînd de deprinderile țărăi. Aceste oscilații se observă în toate manifestațiile vieții noastre, fie în relațiile particulare, fie în afacerile publice, și din ce în ce iau o desvoltare mai îngrijitoare. Numai vorbim de idei, amestecate fără rost și priceperă în capetele mai tuturor, dar chiar sentimentele cele mai elementare de onestitate și morală încep să lipsi celor mai mulți.

Causele acestei situații sunt multiple. Nu avem pretenție a le arăta pe toate, căci cestiu este vastă; ne mărginim să atingem, precum am mai făcut-o și altădată, căte-va din cele mai principale.

Este mai întîiu o cauză primordială și care se datorează evenimentelor și relei direcțiuni ce s'a dat spiritului public. Societatea română, crescută în deprinderile fanariote, și lipsită de o educație politică, nu era cătușă de puțin pregătită pentru schimbările aduse prin ideile de la 1848 și reformele radicale de la 1859 încoace. Negreșit, spiritul de libertate adus în țară era bine-făcător și cu timpul avea să producă rezultatele cele mai frumoase; se cerea însă pentru aceasta multă cumpătare și înțelepciune din partea oamenilor noi cărui se ridicaseră, și tocmai aceasta le-a lipsit cu desăvârșire. Generația sosită la putere nu avea dar experiența cuvenită pentru conducerea afacerilor, și de aceia, plină de ideile generoase ale publiciștilor francezi, reformatorii cu ori-ce preț, nouii guvernări ai statului au condamnat toate instituțiile și legile vechi, pe care nici nu le pricepeau, și au modificat de sus până jos întregul organism al statului. Așa că la un moment dat nu se mai știa nimic în toată țara, fiind aproape necunoscute funcționarilor respectivi legile administrative și judecătoresc. Cu o trăsură de condei se șterseră legislațiunea și organizația anterioare, iar judecătorii, chemați să aibă dreptatea, judecau procesele fără să cunoască legea ce trebuia aplicată. „Să poată închipui cineva starea în care se găsea Statul român în acele momente: chaosul domnea pretutindeni și nimeni aproape nu-și da seama despre drepturile și datorile sale!

Nu vrem să atacăm progresul realisat, dar, eronar și fideli, suntem datori a constata reul mare ce s'a produs în moravurile noastre, prin direcția revoluționară dată statului de chiar conducătorii săi.

Este netăgăduit, ca să ne mărginim numai la o parte a cestienei, că pierderea sentimentului datoriei și usurința neerătă ce se observă în aplicarea și facerea legilor, se da-

toarește, în mare parte, scoalei revoluționare ce ne-a condus de atâtă vreme. Să, ca să fim bine înțeleși, întrebuițăm cuvântul de *revoluționari* pentru cei mai mulți din bărbații bărânei generații, cărui s'a muncit numai să dărime, fără a se gândi să elădească solid și să protezeze cu înțelepciune.

Bărbații de la 48, ori-ce să sădea societatea și o educație politică. Am introdus de la 66 regimul constituțional, însă nimeni nu era pregătit pentru dânsul. Constituționalismul adeverat există numai acolo unde se află două partide serioase, împărțite pe idei hotărîte: unul al progresului, al mișcării continue, al schimbării legilor și instituțiunilor, cu un cuvânt partidul liberal sau radical; și alt partid care consideră politica o știință de experiență, căutând să da țărăi legile și instituțiunile cărui se potrivește mai bine și cări îl pot produce mai mare folos, partid obincinuit a considera tradițiunile naționale ca factor principal al politicei sale, am numit partidul conservator.

În noi, o asemenea împărțeală de partide pe idei hotărîte nu a existat de la început și a găsit tot-d'a-una predilecție în apucăturile demagogice și în practicele guvernului Brătianu.

Din această cauză bărbații noștri politici sunt foarte schimbători și produc o impresiune foarte urâtă și supră a celor cărui voiesc să se conduce în politică pe principii. De curând am auzit pe un mare om de stat zicând, că o glorificare, că „el este Român, că este al țărăi și nu al partidelor” și ne aducem aminte că regatul V. Boerescu nu înțelegea încă existența partidelor la noi.

Aceste împrejurări, învederat, au predispus spiritul public român la variații dese și nejustificate, la indulgență prea mare către bărbații săi politici, cu un cuvânt la o desăvârșire. Generația sosită la putere nu avea dar experiența cuvenită pentru conducerea afacerilor, și de aceia, plină de ideile generoase ale publiciștilor francezi, reformatorii cu ori-ce preț, nouii guvernări ai statului au condamnat toate instituțiile și legile vechi, pe care nici nu le pricepeau, și au modificat de sus până jos întregul organism al statului. Dar ceia ce ne-a prăpădit cu desăvârșire a fost de sigur guvernarea nescotită, istorică am putea zice, a d-lui Brătianu. Nimic nu influențează în reușă de mult ca exemplele și acetele săvârșite; mai cu seamă cănd popor este încă în pruncie și cănd exemplele rele vin de sus. Ei bine! este peste puțină ca imaginea cea mai bogată să-și poată închipui o colecție de fapte rele ca aceia infășătă de colectivitate de cănd mănuște puterea.

D. Brătianu, mai întâi, n'are în capul său nici o idee hotărîtă. Republican, antidiinastic în opoziție, s'a transformat de odată în monarhist convins, gata să reîncepe mai multă războiul din trecut după cădere lui de la putere; liberal, de cănd e la guvern a făcut legile cele mai inapoiante, reacționare chiar; cetățean, el n'a respectat nimic și a călcat în picioare libertățile și drepturile cetățenesci; român, dânsul n'a știut de căd să sacrifice drepturile țărăi întrumai pentru a conserva puterea. Dară administrația țărăi în tot restul guvernării sale? Ne este rușine a mai insistă și a mai rădica măcar un colțisor din vîloul ce acoperă turpitudinile colectiviste. Regimul d-lui Brătianu, după cum singur l'a caracterisat, va rămâne pentru tot-d'a-una „regimul abusurilor, al proceselor scandaloase, al asasinatelor”.

Un cuvânt înainte de a termina. D. Brătianu, fiind prim-ministrul țărăi, lasă să se deschidă o subcreștere publică pentru a-i se aduna

un milion. S'a adunat parale profitându-se de situația „dăruiuță”; cel puțin până astăzi nu s'a restituit subseriitorilor. Pe un subprefect, daca ar îndrăsnii să lezea a circula în piață lui o asemenea listă, l-ar trămită la pușcărie ca mituit. D-lui Brătianu însă i se cade acest lucru, fapta reprezentată din partea unui bătăi funcționar devine o glorie pentru primul ministru al țărăi!

Ce exemple frumoase de urmat! Ce moravuri! D. C. Popescu.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAŞ”

Londra, 10 August. — Camera, comunelor a îsprăvit prestarea jurământului. S'a amânat pentru 19 August.

Atena, 10 August.—D. Mavrocordato a numit ministru plenipotențiar al Greciei la St. Petersburg.

Belgrad, 10 August.—Regele Milian a sosit aci în seara, venind de la Niš.

Berlin, 10 August.—D. de Giers a plecat la Frantzenbad.

Berlin, 10 August.—Generalul de Werder, plenipotențiar militar al Germaniei la St. Petersburg, a numit guvernator al Berlinului.

Tulda, 10 August.—Conferința episcopalilor germani s'a întrunit aci sub președinția arhiepiscopului de Colonia.

Gastein, 10 August.—Imperialul Wilhelm a părăsit Gastein cu prințul imperial, pe la 1 și jumătate. Imperiala austriacă îl a întâlnit la cinci milioane de sufele, care și îndreptățuiau ultimul lor apel spre tronul țărăi, așa văzut cu surprindere, că domnul țărăi nu îl asculta, din contră, că dânsul încurajază și menține la putere pe acea bandă de trădători, a căror ceea mai mală expresie este și rămâne ministrul Brătianu.

Se pare, că tărăi în valurile speculative și murdare ale unei politici neromânești cu totul premeditate, Regele Mihail a urmat cu spălăciunea sa să se schimbe într-o naționă înțeleasă, încă de multă vîrstă.

Alt-fel, Majestatea Sa și-a adus amintirea din timp în timp, că în gloriosul trecut al acestui popor de viață nobilă și în împrejurări grele, când țara încerca a-mărirea neajunsuri de la protivnicii ei, glasurile Românilor răsunau în un echo puternic în zidurile domnești; Domnul îata fermecătorul cuvânt care tot-d'a-una umplea de speranțe pe cel oprimați, și rare ori se înșela dănsi în aşteptările lor.

Și pe atunci nu aveam nici rege constituciunal, cu apanaj și dotării, cu legături puternice în străinătate, nici legi fundamentale care se garantează libertatea individuală și politica a celăjanului. Nealăurea țărăi, nu era de căd în stare de ținta ideală și scumpă, căre converegea toată activitatea, toată știința marilor Români; diplomați acreditați pe lângă Curțile Europene, pentru sprințirea și apărarea drepturilor noastre, nu existau.

Cu toate acestea, cuvântul domnului era puternic și producea roadele sale; numai astfel România a putut și a știut să se strecore în timp de secole și se resiste la invaziunile străine; numai astfel s'a impus lumelui întregi, că numele de român, în o țară a lui proprie, nici odată nu putea peri din istoria Orientului.

Acesta se datoră însă, acelor mari patrioți Români cără consideră apărarea țărăi ca o sacră datorie impusă de străbunii.

Azi însă, totul s'a schimbat:

Independența noastră a fost consacrată prin viteția soldaților români; avem o constituție măreala și conservatoare în principiile ei esențiale, cu drepturi netăgăduite ce Capul statului poate exercita în unele împrejurări, cu garantarea tuturor drepturilor ce un cetățean poate și trebuie să aibă în slavă de progres; însemnate și numeroase legi care prin o sinceră și leală aplicare arăta folosă vădite; o magistratură organizată, o armată cu trecut măreț... Dar val! jalmică este realitatea.

Az, Regele Românilor a dispărut; Prerogativele ce facă din el unul legiu fundamental au fost înălțurate prin insuși voinea regală; libertatea în alegere este o minciună; jaful și omorul amenință pe tot omul ce îndrănește să spue adevărul; justiția pusă sub ordinele directe ale logofățului dreptății, loveste pe cel ce să plângă și apără pe criminali; chiar armata se corupe prin înaintări ilegale, prin favoruri și protecții.

Ce mai mult: însuși existența națională este sgudită și amenințată sub joacă de înaltă concepție și de tot atât de înaltă știință politică a ministrului de la Florica.

Și pe când, poporul suferă mizeria și umiliția, Carol I, umbralul lui Brătianu, se resetașă mandru în Castelul Peles în

mijlocul unei bogății ce presință un contrast atât de înstrăinător cu starea generală a țărăi.

Iar lăcerea și izolare la care suveranul s'a afundat de atâtă timp, a fost proba cea mai evidentă că densus nu a fost Domn român, că iubirea și simțimintele sale sunt așezate aiurea și că în fine or ce încercare a poporului Român spre a recuperi pe Domnul său, spre a îl face să văză care este locul ce trebuie să ocupă, cari nu sunt datorie cum și cu ce oameni el trebuie să lucreze pentru binele obștesc, este o încercare cu atât mai zadarnică ca căt M. S. Regelă, azi nu vede, nu audă, nu simte, nu lucrează de căt prin d. Brătianu, care a ajuns a fi năluca însăramătătoare a întregelui populațion.

In o asemenea poziune, răceala și chiar murmurile de nemulțumire, indesul de clar exprimate cu ocazia unei ultime călătorii la Regelă, au fost fără îndoială chiar pentru M. S. cuvântul cel mai puternic că națiunea Română de o parte, rege și guvern de altă parte, constituiesc două curente opuse ce se pot întâlni și ciocni la un moment dat.

Din ziua în care Suveranul a început de a asculta plângerile poporului său, din acea zi, Regele înstărinându-și iubirea și încrederea României, s'a înstărinat pe dinisul.

Ruptura morală între tron și țară este un fapt îndeplinit.

C. St. B.

## COLECTIVISTII NU FAC INTRUNIRI

In una din ședințele secrete care a precedat închiderea corpurilor legiuioare, am anunțat că d. I. C. Brătianu și principalișii săi aghiotanți au îndemnat cu multă vioiciune pe deputații și senatorii colectivisti, ca să se pue pe organizare, să facă întruniri publice prin districtele unde se vor întoarce în vacanță, să dea seama alegătorilor lor de lucrările sesiunii trecute, de voturile lor și mai cu seamă să caute a schimba direcția curentului opiniei publice în privința conveniunii consulare cu Germania și dintr'un curent atât de ostil, prin similarile dumneelor, să producă până la toamnă curentul favorabil, necesar pentru ca această convenție să poată fi votată în Camere.

Grea misiune, pentru colectivisti! Atât de grea, în căt până azi nici unul nu a cucerit să-și o indeplinească; întrunirile publice ce trebuie colectivistii să facă prin districtele nu s'au făcut nicăieri; darea de seamă către alegători, explicarea voturilor date guvernului și mai cu seamă schimbarea curentului opiniei publice în privința conveniunii consulare par colectivistilor săraci atât de spinoase și periculoase de îndeplinit, în căt unul măcar n'a avut curajul să începe.

Straniu vine că noi să îmbulzim! Ciudat, nu e așa? Ca noi să deșteptăm pe adversarii noștri din amorțirea și inacțiunea în care zac, în loc să lupte în contră-ne. Dar mărturism că curiositatea dă vede modul în care acești nenorociți

mandatari ar putea da ochi cu pretenții lor mandanți, între ce cu mult temere ce această întrevadere ne inspiră pentru interesele noastre.

Dacă temere există, ea nu poate fi de căt de o natură cu totul diferită. Temereasă este pur creștinăscă. Ne gândim la ce li s'ar putea întimpla bieților colectivisti și deh! nu suntem atât de răi în căt să ne bucurăm de trista soartă ce prevedem că unii din ei ar putea.

Intr'adevăr, am auzit, că prin cele mai multe districte, lumea e hotărătă ca la prima întrunire colectivistă, să-și manifeste indignarea și mânia sa prin cele mai violente mijloace și că reprezentantul colectivității care ar avea curagiul să se prezinte înaintea cetățenilor, din districtul care e presupus că l'a ales ar primi pipăite dovezi de nemulțumirea publică.

Atât de adevărat este aceasta, în căt deputații și senatorii colectivisti care se întorc pe la casele lor, trăesc că se poate de retrăsi de public, și de departe dă face propagandă în favoarea guvernului — și denunțăm că-l lui Brătianu, — găsesc mai bine cu cădă de să prezintă ca desaprobatori ai faptelor guvernului său, și mereu îi au zicând: «Nu le-am spus eu să nu voteze cutare imposiție, cutare monopol, cutare lege, dar ce să fac eu singur când cei l'alii nu m'ascultă.»

Si daca vre-un curios întrebă: — Dar cum ai votat d-ta în cutare ocazie?

— Cum? Nu știi domnule! Nu cetești dumneata Monitorul. Ia-l și vei vedea cum am votat eu.

Toamna ceea ce se chiamă: a trimite pe cineva la icre-verzii. Căci care din alegători citește Monitorul? Si apoi voturile de căte ori sunt ele nominale?

Si astfel colectivistii se streocă printre lume fără a avea habar de intruniri sau propagandă.

Cunoștem chiar pe unul din aceștia — și nu din căt mai înfimi care să în Capitală necucetănd — măcar că interesele sale îl chiamă — să meargă în districtul său, fiindu-i frica de bătăie.

Această stare de lucruri e caracteristică.

C. C-F.

## BULETIN EXTERIOR

### Politica Engleză

Ziarul *Morning Post* a publicat, în numărul său din 8 August, un articol căruia î se atribuie o mare însemnatate din cauză că sus numitul ziar reprezintă ideile lui Lord Salisbury.

Vorbind de combinările politice ce să fac la Gastein, organul primului ministru englez desvoltă necesitatea unei alianțe a Angliei cu Germania, Austro-

Ungaria și Italia. Încheierea unei asemenei împărtite alianțe, zice *Morning Post* ar zadări și ce plan pe care l-ar urzi alte puteri în scop dă turbura pacea europeană.

Să înțelege că aceste puteri turburoare de pace la cără face aliusiunea ziarul englez nu pot fi de căt Rusia și Franța. Lață dar cum motivează *Morning Post* necesitatea alianței:

Poate zice el, nici Rusia nici Franța nu au intenționat resbelnice, dar ar fi copilăresc dă contestă că politica ambelor acestor puteri este astăzi astfel în căt ea poate da cu drept cuvînt loc la îngrijiri serioase. Trecând apoi la punctul de capetenie asupra cărui puterile mari vor avea în curind de discutat, adica ratificarea modificării statutului organic al Rumeției orientale, organul Lordului Salisbury observă că să apropie termenul la care puterile europene vor fi chemate a se aduna la Constantinopol pentru a examina și a discuta modificările pe care le va introduce comisiunea turco-bulgăra în statutul organic al Rumeției. Cu ce drept și prin ce mijloace, să întreabă *Morning Post*, delegatul unei puteri care a rupt în realitate tratatul din Berlin prin violarea dispozițiunii lui relative la portul Batum, va veni să susțină respectarea aceluiași tratat în privința Bulgaria și Rumeției.

Să poate dar înțâmplă și chiar este de așteptat că cu ocazia unei cestii, Rusia să intenționeze a face parte din concertul european și rezultatul unei asemenea evenimentă ar fi o ruptură gravă între puterile mari, ruptură care ar putea provoca isbuțirea conflictului oriental. De aceea organul primului ministru englez speră că, înainte dă a sosi zia în care se va deschide iarăși conferența de la Constantinopol, politica engleză va reuși a pune baza unei înțelegeri între cabinetul englez și cele de la Berlin, Viena și Roma în scop dă a se opune celor ce vor voi să turbure pacea europeană.

Ori-cine vede însemnatatea acestei atitudini a presei ministeriale engleze. Politica engleză lucrează spre a găsi aliați cari să paralizeze acțiunea Rusiei în Orientul european, pe căt timp Anglia va concentră puteri îndestulătoare pentru a se opune înaintării Rusiei în Orientul asiatic.

Dar naște întrebarea dacă puterile centrale ale Europei vor consimți a facilita execuțarea planului englez. Pe căt se vede lucrurile nu stață tocmai aşa cum le dorește *Morning Post*. În adevăr alianța austro-germană are de scop menținerea pacei europeană, dar acțiunea ei să mărginește în combaterea aspirațiunilor rusești întrucătă că ele ar avea de scop răsturnarea stării de lucruri creață în peninsula balcanică. Nu e probabil că Germania și Austro Ungaria să dea mâna Angliei spre a sdobi pe Rusia, căci atunci o alianță franco-rusă ar fi primul rezultat al unei asemenea combinări. De aceea vedem că presa germană nu privăște cu multă căldură proiectul unei alianțe cu Anglia.

Unele zile respond chiar cănu și rolul Germaniei nici al Austro-Ungariei dă scoate castanile din foc pentru Anglia. Așa dar acțiunea politicii lui Bismarck

va fi aceiași ca până acum; el va mări contrastul ce există între Anglia și Rusia oprind și pe una și pe alta din aceste puteri când vor voi să facă saluri pre mari în politica lor orientală. Astfel marele Cancelar german ajutat de Austro-Ungaria va urma a fi arbitru situării și va putea însuții și în piept atât aspirațiunilor de revanșă ale Franței că și pericolul unei alianțe

mand Levy să aflu acum în Iași unde să ocupă a studia starea coreligionarilor săi din Moldova.

Ni se comunică că casa în care are să se mute gimnasiul Cantemir, situată în piață mică, s'a dărămat pe jumătate, construcționea fiind ajunsă abia până la acoperământ. Ministerul contractase cu proprietarul zidirea casei și lă dădușe deja o sumă de 8000 lei. Dar să vede că materialul de care să servea construcțorul era așa de rău în căt casa s'a dărămat.

## INFORMATIUNI

Primarul capitalei d. N. Manolescu a murit subit azi noapte la Bălătești.

**România** publică o denunțare că la ospiciu Mărăcua se află închisă d-na Lungăneanu, văduva fostului senatator P. Lungăneanu, sub cuvînt că este nebună, dar în realitate pentru că cei care au închis-o să poată profita de mult-puțina avere ce are.

Se zice că această infamie este comisă de oare-care persoane ce fac parte din ceata colectivistă.

Ministrul justiției și în special parchetul este rugat să reînduiaască o anchetă, să cerceteze dacă d-na Lungăneanu a dat, de cănd este acolo, cel mai mic semn măcar de alienație, și să facă un act, dacă nu de dreptate, cel puțin de umanitate, scăpând dintr-un ospiciu de nebuni p'nenorocită a cărei creeră sunt de sigur mai sănătoși de căt ai acelora care au închis-o acolo.

P. S. S. Mitropolitul primat, după cum am anunțat eri, a sosit aseara în capitală.

D. prefect al poliției capitalei, Mgr. Palma, Vicarul Mitropoliei și peste 200 preoți se află la gară.

S. S. a fost transpostat la Mitropolie, unde a petrecut noaptea în suferință.

Azi la 12 ore, medicii au făcut un consult la P. S. S. Mitropolitul primat.

M. S. Regele a primit eri în audiенță pe prințul Dem. Ghica, președintele senatului.

D. Dimitrie Sturza, ministrul cultelor și instrucțiunii publice, care plecase eri la Sinaia, s'a reluat azi dimineață în București.

Consiliul sanitar al armatei se va întruni mâine seară pentru a discuta fixarea datei concursurilor pentru gradul de căpitan.

D. M. Gogălniceanu a plecat în Dobrogea.

Cunoscutul agitator evreiesc Ar-

mand Levy să aflu acum în Iași unde să ocupă a studia starea coreligionarilor săi din Moldova.

Ni se comunică că casa în care are să se mute gimnasiul Cantemir, situată în piață mică, s'a dărămat pe jumătate, construcționea fiind ajunsă abia până la acoperământ. Ministerul contractase cu proprietarul zidirea casei și lă dădușe deja o sumă de 8000 lei. Dar să vede că materialul de care să servea construcțorul era așa de rău în căt casa s'a dărămat.

## CRONICA

Un bal și un pescar la Pucioasa

Zecă, că trăești multe vezi și multe auzi, așa de o pildă mie m'ni fu dat să citeșc următorul avis, compus mai abît de căt statuile d-lui Oprea Tzitzeu :

«Toți domnișii abonați din băile Pucioasa »au dreptul a veni la serata dansantă ce se va »da Sâmbăta, 26 Iulie, curent, de către comitetul »permanent al județului Dâmbovița.

«Toaleta obișnuită.»

Președinte

A. Brătescu

O învălășală și o harabăbură de nedescris a pricinuit printre abonați birutilor cărciume din Pucioasa; era vorba nici mai mult nici mai puțin a se ști care din abonați vor lua parte la serata dansantă, unit pretindea că cei de la Solir sunt cei potiști, alii ba cei de la Giurgioveni, iar cei mai tari susținători de la Tîrgovășteanu; căt pentru cei care fac gospodaria a casă o băgase pe măne, ei ne fiind abonați la nici un birt.

In sfârșit seara mult așteptată a sosit după o dusină de plot ce a căzut până la ora 4.

Onor. comitet permanent a ținut se fie la înălțime îlăsând întrarea liberă pentru toți, fără deosebire de abonamente, a adus muzica regimentului de dorobanți din Tîrgoviste, baloane, rachete, artificii, focuri Bengalișe lampioane venetiane și... și înghețată.

Edu nu cred să existe un alt comitet permanent care să facă astfel de primire ospăților ce le vizitează județul.

Onor. d. Președinte al comitetului mai ingrijise și de două buchete, ca să le dea la începutul balului, dar să înțâmplă contrarie, căci balul s'a deschis fară buchete și daci a inceput toată anapoda.

Artificiele a părăsit un copil, lampioanele din nouă ardea numai trei, astfel că de supărare acest onor. președintele a sters o lăsând toate bală, n'a stat măcar să primească complimentele și mulțimile danțuitorilor.

Pe la începutul seratei un mic incident a cam indispuș societatea, și despre care voiu vorbi când se va termina, căci e vorba de un duel, până atunci trece la un alt subiect.

Am cinstea d' a vesti pe conou Fanica Bellio, de machiajericurile d-lui Isaiu cu pricina de la Chindia.

In ziua de Sf. Ilie, iată că vine în gând lui conu Isaiu, să relancează exercițiile sale pescărești, pentru aceasta, nici una nici două, oprește apa de la lăzul morilor în care.. trăește tot ce poate fi ca pește mai frumos în Pucioasa.

Doamne, Doamne, ce bucurie pe conu

că l' ascultă, de nu cu admirăriune, cel puțin cu cea mai mare atenționă.

Sir Francis, care își întăripărește în memorie toate observațiunile sale, le întăripăriște încet tovarășul său.

— Nu te înșela, milord, răspunse acesta scoborând vocea, omul acela știe prea bine ce vrea; vorbește cu căt cără l' ascultă în limba ce le place și o înțeleg mai bine.

— Se l' ascultăm atunci și noi, zise Sir Francis.

Ei înaintă în tacere, ascunzându-și pe jumătate fața în mantile lor și lăsând loc printre căi mai dură dintr-o parte auditiorii lui Preston.

El singur din grupul din care facea parte, a căruia centru era, căci singur era în fața lor, croitorul putu să vadă pe noi veniți, dar de și foarte intrigat, urmă și vorbi cu mișcări de epileptic și cu înfocare crescândă.

— Da, vă mai spui inc'odata, trebuie să se isprăveasă asta; pe noi, pe căi păcătoșă, cade și va cădea, în tot d'aura greutatea noilor imposrite. Azi, toamna acela care n'are nimic să dea mai mult. De la bogății nu iau de căt o părție din ceia ce le prisosește și nouă vor să ne răpească strictul necesar pe care nu l'avem.

— Adeveră! adeveră! respunseră unii, convinsă prin frasa nelogică a oratorului, ci prin faptul văzut și crud a căror triste victime erau.</p

PUBLICITATEA  
ZIARULUI „EPOCA”

Tirajul 5,000 de fol

ANUNCIURI SI RECLAME

Anunciuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunciuri si reclame pe pagina III linia 2 lei.

Isaia, se văză el o mulțime de baboi de pestiști tot crăpceanți și stiucluțe rămase pe uscat, astfel că această două a sa probă a facut pe mulți care mai tîn la susținutul maicii să se cutremure de dibacia ce a desvoltat conu Isaia și de pricoperea sa în arta pescăritului pe gârlă, caci dupe cum se știe pe turnuri a cam scrisit'.

Eh, Eh, coane Fânică se dat cu plasa prin Episcopie, ză nu ștă dacă nu prind de mai multe ort lipitori, de căt pește, rar, rar de tot 'tă cade în sac căte-o fâță. Conu Isaia însă, a dat la sigur în apa curgătoare, și se nu creză căd prins un'baboi sau doi, în curs de o săptămână căt a fost iazu secat, poți să faci socoteala cam la ce număr se poate ridica crăpceanit și stiucluțele care a căzu în plasa d-sale. Așa că e dibacă?

Coane Fânică, să 'tă mai descoperă încă un machiajieric al onorabilului conu Isaia Dumneal, coane Fânică, a hotărât să ceară Înalta autoritate de la luminăția sa Printul D. Ghica, ilustrul său președinte din Senat, ca să incerce sistemul său și cu piscina de la bâile Eforii, ca astfel să poată luce brevetul de mare maestru al pescăriilor Regești. Ea ca unu ce vă sunt devotă, 'm' fac datoria și vă semnala aceste tertipuri și vă sfatuesc să vă grăbiți să faceți experiențele de mal înainte; însă să nu cumva la aceste încercări să invitați pe d. Ministrul al bebelor arte, caci o pașă.

Zet.

CORESPONDENTA SPECIALA

A  
ZIARULUI „EPOCA”

PERSECUTIUNI.—CALATORIA D-LUI BRATIANU

Teroarea continuă, orașul a căzut în o tacere mormântală, și singuri săriți d-lui Simulescu mai se mișcă, nu spre a păzi orașul de hoți, căci nău nici o nevoie, nici spre a mai ciomâgi opoziția, fiind că faptul petrecut mai zilele trecute, cu toată partea sa regretabilă, căci s'a omorât un om, 'lă puș pe gânduri și bălăușii salariați, oficiai sau osicioși, calculează dacă pelea lor costă nu mai atât căi bani primesc, ci spre a spiona, și a descoperi ceva despre acea conspirație vastă ce umple slabii creeri ai prefectului nostru. De astfel, administrația continuă cu tot felul de văzături ce aduce zilnic prietenilor noștri închiși, și face tot posibilul ca justiția să meargă în direcția ce

FOITA ZIARULUI «EPOCA»

(59)

FORTUNE DU BOISGOBEY

VELUL ALBASTRU

(Urmare)

Cine știe? Fabreguette este un original și tot d'una îl vezi încărcat cu fel de fel de instrumente bizare. Nu se lăuda el er că va găsi casa în care Sacha a dormit când a ajuns în Paris și că se va introduce acolo prin mijloacele pe care îl numefel le știe? De unde să dacă n'oi să reușești servindu-se această scară de frângie? El venind să ne spue succesul său a fi vrut să ne arate și cum a reușit. Noi ne fiind aci, el 's-a agățat scară de fereastră pe trup și ne probă că sistemul lui e bun pentru a intra în casa ori cui sără voe. Să poate că el se va reintra spre scară.

Rose ne părăsind convinsă de aceste rationamente, Meriadec încercă un nou argument.

Trebue să înțelegeți, zise el, că dacă scară a fost adusă de către dușmanii noștri, nu știi în care scop, ei n'ar fi lăsat-o aci pentru a se observa venirea lor.

Aceasta e adevărat, murmură popila. Dar pentru ce atunci, dy, a'ștă fost atrași să ești din casă... tocmai în momentul când ești nu eram aci?

vosește ea. Așa ascultându se căi-va martori, care conștiințioși se vede, a mărturisit tot adevărul. Poliția a început să le facă tot felul de mizerii: așa alătă-er d-nei I. martoră, i'sa făcut percheziții fără nici un Dumnezeu, și a amenințat-o cu diferite reale: că 'tă va face procese de contra-venție și altele, pe alții dacă nu reușește să speria, apoi le oferă diferite avantaje și chiar banii.

In fine ultima lovitură s'a dat. Judecătorul de instrucție G. Ionescu căruia i'sa pretins de d. Simulescu că se n'a reușește pe toți membrii opoziției în noaptea omorului învestitorului Popescu și care părdinu-se administrației că nu lucrează în vederile ei, a fost la 24 iulie destituit.

Iată o davă patentă de modul cum guvernul d-lui I. Brătianu înțelege justiția. Iată de ce justiția nu este independentă în țara Românească. S'a numit în locu-lun d. Trifonescu procuror de la Muscel, pe care nu'l cunoaștem, și căruia i'sa dat se vede ordinul ca să înțărzie venirea să căt posibil, căci nu a sosit încă, și prin urmare ca să țină pe confrații noștri, căt mai mult în prevenție. Lucrul de altminterea este lemn de înțeles, administrația este compromisă până în găt și pe de o paravâză că afacerea în definitiv nu poate ieșa de căt în defavoare ei, aleargă la toate mijloacele cele mai meschine și temându-se de Curtea juraților vor a-mâna judecata mereu.

Voința Națională spune, fără cel mai mic dram de rușine, că d. I. Brătianu a trecut prin orașul nostru, că a fost prea bine primit de cetățenii, și că chiar s'a întreținut cu cei mai notați!

Căt slove, atâta minciună:

Iată cum a trecut d. I. Brătianu. Se anunță că d-sa sosește, dar nu va trece prin Râmnic, ci pe podul de peste Olt de la Slăvetești, mai jos de Râmnic cu 30 kilometri, pentru a trece la Govora. Pe data poliției și plecat la locul arătat spre a'primi. Atunci d. Brătianu venind farsor, schimbă drumul și trece Olt pe podul de fer de la Râmnic, trece prin oraș, cam pe la orele două din zi, în o trăsură mică militarească, învelită de toate părțile cu perdele de pânză grosă și însoțit de doi copii ai săi după o versiune, singur după alta. Și fără a se opri un minut în oraș a trecut spre Govora. Acesta este curatul adevăr. Ba încă suntem informați că d. Brătianu ar fi reproșat prefectului de a tot știința poliției, și de drumul care cu căte-va zile mai înainte, fusese asternut cu bolovant.

Iată acum și drumul celălău făcut chiar astăzi de la Govora la Călimănești spre a vedea pe P. S. Mitropolitul: La șase ore dimineață a sosit în Râmnic și a tras la d. Simulescu, într-o trăsură ordinată cu coșu ridicat, și cu burduful tras. Dupe ce a stat pâna la orele unu din zi, a plecat însoțit de d. Simulescu, tot în același echipaj, cu coșu și burduful tras, pe o căldură de 30 grade. Și la trecerea întei d-lui Brătianu prin Râmnic, și la trecerea a două, se înțelege că din distanțe în distanțe erau postate santinele, im-

— Dumnezeule, domnișoară, ești nu pot să explice totul. Noi trăim de căte-va zile în mijlocul unor evenimente extraordinaire; noi mergem din surpriză în surpriză și încă nu putem prevedea desnodământul dramatic care se joacă în prejurul nostru.

— Și de noi, zise înțet Rose, gândindu-se la aventura sa de la d. Saint-Briac.

— Să ne mulțumim pentru moment că nu mai suntem neliniștiți asupra soartei lui Sacha.

— Ești sună tot foarte îngrijită.

— Cum? chiar acum după ce l-am văzut

— Nu mă voi liniști de căt când Sacha îmi va vorbi.

— Lucrul cel mai lesne, domnișoară, îndată, adineaoara n'am voit să'l tulbur somnul, dar el a dormit destul... și de altfel sunt nerăbdător a'l întreba ce s'a petrecut aci după plecarea mea. E probabil însă că bietul copil nu știe nimic... Cu toate asta!... aideți să'l deșteptăm.

Rose nu aștepta să fie rugată și el intră anând în cameră în care nimic nu se mișcase de cănd eșiseră de acolo.

Găsiră pe Sacha în aceași poziție, dar de astă-dată Meriadec trase cu sgomot perdelele și lărgi pe nume.

— Pentru a alerga în ajutorul meu, sunspină copila. Ești sunt cauza morței lui.

— D-v. nu putea prevedea că asasinul se va servi de numele d-v. pentru a mă atrage afară din casă.

Mâna era rece ca ghiață.

Sacha nu mai da nici un semn de via-

brăcate civil, și în urma trăsurerii la 50 pași alergă continuu o trăsură în care se află doi agenți administrativi superioiri. Nu știu dacă Tarul, despotul tutelor Rusielor, umbrelă cu multă frica ca marele revoluționar de la 1848.

Pereu.

TELEGRAME DIN STREANATATE

Petersburg, 9 August. — D. de Giers a plecat er la Franzensbad, unde, precum zice Journal de St. Petersburg, îl așteaptă diferite afaceri de familie și unde va face o cură.

Ambasadorii Austro-Ungariei, Italia și Angliei precum și însărcinatul de afaceri al Germaniei au venit la gară, ca să'ia rămas bun de la d. de Giers.

Bruxelles, 9 August. — Ziua de eri, care a fost serbată de Liga nunciorilor din Bruxelles, cu ocazia unei sfintiri drapelului roșu a acestei lige, a trecut în deplină ordină. Garnizoana a fost consimătată. A luat parte la serbare, mai cu seamă lucrători cu soție și copii lor, nău fost nici o mie de persoane. Poliția a fost rezervată și lucrătorii să'u abținut de orice demonstrații.

Foaia comercială din Amsterdam comunică cum că Ducele d'Aumale ar sta în negocieri pentru cumpărarea castelului Elswould lungă Haarlem.

Paris, 9 August. — Pe când ziarele oportuniste regretă numirea unui reprezentant papal din China ca un serviciu de iubire făcut principelui Bismarck de către Vatican; Ziarele radicate din patria nău nimic de obiectă și cer na-mă ca Franța să inceteze să lucreze în coloniile străine pentru interesele catolicilor.

Nuțul de aici pare că desaproba procedarea Papei.

Berlin 9 August. — Ziarul «Kreuzzeitung» asigură că conferințele de la Gastein nu vorbă de vîrîmîntul său schimbări politice și că relațiile celor trei împărați vor remâne aceleași ca în ultimii ani.

Ministrul rusesc d. Giers, a dormit azi la Berlin și mădine'ști va urma voiajul spre Franzesbad.

Londra 9 August. — Situația din Belfast se arată ca foarte se-rioasă. Desordinea s'a repetat și astăzi.

Orangistii amenință că vor extermina pe agenți poliției. De sămbătă numărul morților este de 11, al răniților de 136. A uă mai plecat azi încă 1.200 soldați pentru întărirea forței armatei.

Londra, 8 August. — In «Foregn-Office» se dă mare importanță intenției Rusiei să ocupe portul Lazare în Corea în scop dă paraliza ocuparea portului Hamilton de către Anglia. Se crede că oare ce Anglia nu poate legal să protesteze contra îndeplinirea intenției rusești, nu va putea hotără pe China ca să se opue. Răspândindu-se sgomotul că Germania ar fi oferit guvernului Coreean, bunele sale servicii în această cestune, se speră prin sferile politice engleze că Rusia, în fața acestor greutăți, va renunța la planul ei.

Sofia, 8 August. — Sgomotul despre înarmări din partea Bulgariei, cu ocazia unei concentrări militare la exerciții sunt cu totul fără temei. Aceste exerci-

tii se fac în fiecare an și anul acesta încă în proporții mai mici, de oarece nău loc de căt de două ori pe săptămână.

STIRI MARUNTE

Ază noapte, s'a pris la bariera Serban-Voda, 5 butoae mici cu sprijin introducându-se de contrabandă în oraș, în butoae goale ce intră pentru curățirea latrinelor.

D. G. Cantacuzino, director general al drumurilor de fer, care a inspectat linia ferată București-Călărași s'a întors er în București.

Ni se scrie de la Caracal că grindina căzuță a distrus o mare parte din recoltă.

Bina din strada 13 Septembrie No. 79 s'a dărmat er în timpul fortunii.

Un norocire nu s'a întâmplat nici un accident.

Tot această furtună a cauzat mai multe pagube rupând pomii prin grădină, Bulevard, desvelind case, etc.

D. ministru al domeniilor, a început să văză că fără date statistice, nici o lucrare serioasă nu se poate face; de aceea cred că va putea repara prin circulații rău ce l'a facut, desființând bioul de statistică.

Prefectura de Ilfov a dat de urmă banii de fălări zisă a lui Lupu, despre care am mai vorbit. Se speră că această cetață va fi prisă în curând.

D. general Cernat, comandanțul corpului al II-lea de armătă a vizitat azi regimentul 6 de artillerie.

D. Al. Anghelescu, ministru de resursele naționale s'a întors în capitală.

ULTIME INFORMATII

Consiliul comunăl s'a întunit azi spre a fixa programă pentru înformățirea primarului Capitalei.

Ază a trecut prin București un curier special al M. S. Regina Engleză, însărcinat a duce o crisoare printului Alexandru la Sofia.

D. C. R. Manolescu, fiul adoptiv al primarului Capitalei pleacă astăzi la Bălătești spre a aduce în București pe reprezentul d-sale tată.

Medicii, în urma consultului său, au anunțat că P. S. S. Mitropolitul a hotărât ca înaltul bolnav să urmeze cura în București.

D. V. Alexandri, ministrul țării la Paris, a părăsit Franța și va sosi direct la Sinaia via Predeal.

Consiliul general al învățământului, va fi convocat în luna luna Septembrie, spre a desbate noul proiect de lege, asupra instrucției publice.

Nu, ești am știut că vieața lui Sacha era amenințată... am auzit doi oameni care vorbeau să'l ridice de aci, și, în loc să mă grăbesc să'vii acasă, ești...

— Ați avut foarte mare noroc că nău venit, nu era să mă găsesc acasă și ei vor fi omorți.

— N'asă fi regretat viața, dacă l-as fi putut scăpa.

— Il vom răsuna.

— Nu sperăți aceasta. Între noi și acești bandiți lupta este foarte neegală. Pe toții ne vor omorți.

— Nu, pentru că avem cu noi justiția. Ești am voit să'l înlocuiesc și regret amar, și voi spune judecătorului de instrucție tot ce' l-am ascuns pâna acum. Acum când Sacha este mort ești nu mai am nici un motiv ca să tac. Și nu trebuie nici un minut perdat. Un omor s'a comis la mine și acest omor nu este de căt urmarea crimei de la Notre Dame. Mă duc în fuga la parchet.

— Ești nu rămâi singură aci, zise Rose întorcându-și ochii pentru a nu vedea cadavrul.

CASA DE SCHIMB

**I. M. FERMO**  
—27, STRADA LIPSCANI, 27—

CURSUL BUCURESCI

30 Iulie 1886

5 % Renta amortizabilă	973/4
5 % Renta perpetua	933/4
5 % Oblig. de stat	89
5 % Oblig. de stat, drumuri de fer	104
5 % Scris. func. rurale	88
5 % Scris. func. rurale	101
5 % Scris. func. urbane	921/4
5 % Scris. func. urbane	23
5 % Împrumutul comunal	751/2
Oblig. Casel pens. (de la 10 doz.)	215
Împrumut cu premie	31
Achiziții bancile naționale	1020
Achiziții «Dacia-Romania»	272
Natională	220
Credit mobilier	168
Construcțiuni	101
Fabrică de hârtie	13.85
Argint contra aur	13.85
Biletul de Banca contra aur	2.02
Florin austriac	
Schimb	
Paris 3 luni	100 1/4
la vedere	
Londra 3 luni	25.25
la vedere	1.24
Berlin 3 luni	2.02
Viena la vedere	

## Schimb

Paris 3 luni  
la vedereLondra 3 luni  
la vedereBerlin 3 luni  
Viena la vedere**DE INCHIRIAT** de la St. Gheorghe 1887 moșia Tânăava ce țize și Băcani din districtul Ilfov, la o poște departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane.

De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia din distr. Teleorman lână Rusi-de-Vede, în întindere de 600 pogoane.

Doritorii se vor adresa în București la proprietarul Gr. Arion, Calea Grivița No. 38.

**DE INCHIRIAT** (de la Sf. Dumitru anul curent) casele, grădina și teatrul cunoscute sub numele «RASKA» din Strada Academiei No. 28.

A se adresa Strada Bătășea No. 11.

## ANUNCIU

Un fost fabricant de pălării pe păslă ordinată, cum și marfa de Brașov, doară a intra într-un asemenea atelier, ca maistru.—Amatorii se pot adresa la d. Emanuel Filipescu, strada Frumoasă No. 12 bis.

## DE VENZARE

sau de

ARENDA T  
MOSEA POLOCCINUL DE SUS

depărare 10 minute de gara Tuțova și ora de orașul Bărălad. Are 310 lăcașuri, 25 fânață și 35 pădure, cu o excelență gospodărie, având tot soiul de acare și vie renomată. Moșia este hypothecată la creditul rural cu 75,000 lei. Amatorii se pot adresa direct la sub-semnatul, la susa proprietate.

Costache Alexiu.

ALECU A. BALS  
AVOCAT

Strada Dreaptă No. 24

**DE INCHIRIAT** chiar de acum, un otel situat Ca-lea Victoria Nr. 147 împreună cu depen-dințe, grajd, șopron, curte, grădină, gaz aeriform în casă. Pentru deslușiri, a se adresa la Nr. 198 Calea Victoriei.**DE INCHIRIAT** chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o cără spăioasă în care se află grădină șopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă. A se adresa Strada Bătășea No. 11.**MOSEA STREJESTI** din plasa Ol-tului de sus din districtul Romană, parlea cuvenit d-nel Alexandrina Grădișteanu doctor Darvari și Iosef Darvari se dă în arendă de la 23 Aprilie 1887. Doritorii se pot adresa la d. doctor Darvari Strada Dobrogeanilor No. 34 sau la d. avocat Mihail Pala Strada Academiei No.**DE ARENDAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.  
**22 Camere** deosebită dependințe: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trei camere și grădină spăioasă.

Doritorii pot vizita casele în toate zilele. Pentru condiții să se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitropoliei, sau la redacția Epocii.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.

**DE INCHIRIAT** chiar d'acum ca-

sele Costa-Foru

din Balșe, Strada Scănelor No. 46.

Doritorii se vor adresa la d-nu Eugenie Topoleanu Strada Solonă No. 4, București.